

# 3-27x56 PM II High Power - 3-27x56 PM II High Power LP TREMOR3 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT

The 3-27x56 PM II High Power from Schmidt and Bender is a premier tactical riflescope engineered for ultimate versatility—capable of precise performance from near-range engagements all the way to extreme long-distance targets. With an expansive 3-27x magnification range, this scope adapts effortlessly across calibres and mission profiles.

Its 56 mm objective lens offers exceptional light gathering and clarity, enabling detailed target acquisition even at great distances. The field of view spans approximately 13.0-1.4 m at 100 m, while the exit pupil ranges around 8.7-2.1 mm. Generous eye relief of around 90 mm ensures comfortable alignment and a stable sight picture.

Built on a rugged 34 mm main tube, the scope is constructed for demanding environments. The turret system accommodates ultra-fine click values (e.g., ~0.1 mrad) and massive internal adjustment ranges for elevation and windage—making it suitable for long-range engagement scenarios. Parallax adjustment commonly spans from around 10 m to infinity, giving flexibility across varied target distances.

Key Specifications:

Magnification: 3-27x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View: approx. 13.0-1.4 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.7-2.1 mm

Eye Relief: approx. 90 mm

Click Value: approx. 0.1 mrad (~0.5 cm @100 m) depending on configuration

Parallax: from ~10 m to infinity

Crafted with German precision, the 3-27x56 PM II High Power is ideal for professionals, competition marksmen or hunters who demand the highest optical clarity, mechanical resilience and full versatility across a wide range of engagement distances.

## Attributes

- Name: 3-27x56 PM II High Power LP TREMOR3 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015949
- Mfr. No.: 669-911-532-G8-E8
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537064766

NO IMAGE  
AVAILABLE

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den 3-27x56 PM II High Power](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 327x56 PM II High Power](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt i Bender 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Suomi: 3-27x56 PM II High Power Käyttäjäturvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power](#)

# Sicherheitshinweise für den 3-27x56 PM II High Power

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das 3-27x56 PM II High Power von Schmidt und Bender entschieden hast. Dieses hochwertige Zielfernrohr wurde entwickelt, um dir bei deinen taktischen Einsätzen die bestmögliche Leistung zu bieten. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Fehlfunktionen zeigt.
- Halte dich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Zielfernrohren.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur in geeigneten Umgebungen, die den Anforderungen für den sicheren Gebrauch entsprechen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr fest montiert ist, um ein Verrutschen oder Abfallen zu verhindern.
- Vermeide es, das Zielfernrohr extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit auszusetzen.
- Achte darauf, dass du beim Zielen und Schießen immer eine sichere Schusslinie hast.
- Verwende beim Umgang mit dem Zielfernrohr geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, wenn nötig.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### • Installation:

1. Stelle sicher, dass du alle Teile des Zielfernrohrs und das Montagezubehör hast.
2. Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers auf deinem Gewehr.
3. Überprüfe, ob das Zielfernrohr sicher und stabil montiert ist, bevor du es verwendest.

### • Nutzung:

1. Stelle das Zielfernrohr auf die gewünschte Vergrößerung ein (3-27x).
2. Justiere den Parallaxenregler, um die Schärfe des Bildes entsprechend der Entfernung zu deinem Ziel zu optimieren.
3. Achte darauf, dass du eine stabile Position beim Zielen einnimmst.
4. Nutze die Turrets für präzise Einstellungen bei Wind und Höhe.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Gefahrstoffe.
- Bringe das Produkt nicht einfach in den normalen Müll. Informiere dich über Sammelstellen für Elektronikschrott in deiner Nähe.
- Achte darauf, dass alle Batterien (falls vorhanden) und andere nicht entflammbare Materialien sicher entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen Händler.

Bitte beachte, dass die Sicherheit deines 3-27x56 PM II High Power von Schmidt und Bender von deiner verantwortungsbewussten Nutzung abhängt. Halte dich an die oben genannten Richtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for 3-27x56 PM II High Power

## Introduction

Thank you for choosing the 3-27x56 PM II High Power riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safety and the optimal performance of your product. Please read this manual carefully before using the riflescope.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the riflescope by following the instructions provided in this guide.
- Be aware of potential hazards associated with the use of optical devices, including but not limited to:
  - Eye strain from prolonged use.
  - Risks from handling the product improperly.
- Always use the riflescope in a safe environment and be mindful of your surroundings.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental injury.
- Regularly check for updates or recalls related to this product through the EU Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not look directly at the sun through the riflescope, as this can cause permanent eye damage.
- Ensure the riflescope is securely mounted to your firearm before use.
- Avoid using the product in adverse weather conditions that may impair visibility or safety.
- Maintain a proper shooting stance and ensure a clear line of sight before firing.
- Always handle firearms with care and follow all applicable laws and regulations.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

- Ensure you have the necessary tools for mounting the riflescope securely.
- Follow these steps for installation:
  1. **Choose a Suitable Mount:** Select a mount compatible with the 34 mm main tube of the riflescope.
  2. **Attach the Mount:** Securely attach the mount to your firearm's rail system.
  3. **Position the Riflescope:** Place the riflescope into the mount and adjust its position for optimal eye relief (approx. 90 mm).
  4. **Tighten the Mount:** Securely tighten all screws to ensure the riflescope is firmly in place.
  5. **Check Alignment:** Confirm that the riflescope is aligned with the barrel of the firearm.

### Usage

- Before using the riflescope, familiarize yourself with its features:
  - **Magnification:** Adjust the magnification from 3x to 27x as needed.
  - **Turret System:** Use the turret system for elevation and windage adjustments. Click values are approximately 0.1 mrad.
  - **Parallax Adjustment:** Adjust parallax from around 10 m to infinity for accurate targeting.
- Always perform a safety check before each use:
  - Ensure the firearm is unloaded when mounting or adjusting the riflescope.
  - Verify that the area is clear of obstructions and individuals before aiming or firing.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the riflescope and any associated packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, take it to a designated electronic waste recycling facility.
- Ensure that all batteries (if applicable) are disposed of properly according to local battery recycling guidelines.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding the safety and usage of the 3-27x56 PM II High Power riflescope, please refer to the EU Safety Gate platform for additional information and support resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your riflescope. Thank you for your attention to these guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 3-27x56 PM II High Power de Schmidt y Bender. Este telescopio de alta potencia está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en una variedad de situaciones de tiro. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad, precauciones específicas y recomendaciones para su instalación y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el telescopio fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Verifica que el producto no presente daños visibles antes de usarlo.
- Utiliza el telescopio únicamente para los fines previstos.
- Siempre sigue las normativas y leyes locales relacionadas con el uso de rifles y accesorios.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el uso en condiciones meteorológicas adversas:** No utilices el telescopio en condiciones de lluvia intensa, nieve o niebla que puedan afectar la visibilidad.
- **Manejo adecuado:** Siempre sujeta el telescopio con ambas manos y asegúrate de que esté correctamente montado en el arma.
- **Verificación de ajustes:** Antes de cada uso, verifica que todos los ajustes, como la paralaje y la elevación, estén correctamente configurados.
- **Protección ocular:** Utiliza gafas de protección si es necesario, especialmente en entornos de tiro.
- **Almacenamiento seguro:** Cuando no esté en uso, guarda el telescopio en un lugar seco y seguro, preferiblemente en su estuche original.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Montaje del Telescopio:

- Asegúrate de que la base del telescopio esté limpia y libre de polvo.
- Coloca el telescopio en el soporte del arma y asegúralo con los tornillos proporcionados.
- Ajusta el telescopio para que esté nivelado y alineado con el cañón del arma.

### 2. Ajuste de la Magnificación:

- Gira el anillo de magnificación para seleccionar el nivel deseado entre 3x y 27x.
- Realiza ajustes según la distancia del objetivo.

### 3. Ajuste de la Paralax:

- Ajusta la paralaje girando el anillo correspondiente hasta que la imagen del objetivo esté clara y enfocada.

### 4. Uso en el Campo:

- Al apuntar, asegúrate de tener un campo de visión claro y de no tener obstáculos en la línea de tiro.
- Realiza disparos solo cuando estés completamente seguro de tu objetivo y de lo que hay más allá.

## **Instrucciones de Eliminación**

- **Eliminación del Producto:**

- Cuando ya no necesites el telescopio, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- Si es posible, devuelve el producto a un punto de recogida autorizado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto, su uso o necesitas asistencia adicional, contacta al servicio de atención al cliente de Schmidt y Bender o consulta el sitio web oficial para más información.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu 3-27x56 PM II High Power.

# Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power

## Introduction

Félicitations pour l'achat de votre lunette de tir 3-27x56 PM II High Power de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a été élaboré pour vous aider à utiliser votre produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité de l'UE. Il contient des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'élimination de votre lunette.

## Directives de Sécurité Générales

- Vérifie toujours que le produit est en bon état avant de l'utiliser.
- Ne laisse pas la lunette à la portée des enfants.
- Utilise la lunette uniquement conformément aux instructions fournies.
- Informe-toi des mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Manipule la lunette avec précaution pour éviter tout dommage. Évite de la faire tomber ou de la heurter.
- **Conditions Météorologiques** : N'utilise pas la lunette dans des conditions extrêmes (pluie, neige, chaleur excessive) qui pourraient affecter son fonctionnement.
- **Éclairage** : Utilise la lunette dans des conditions de lumière appropriées pour garantir une vision claire et éviter la fatigue oculaire.
- **Alignement** : Assure-toi que la lunette est correctement alignée avec ton arme pour éviter des accidents.
- **Stockage** : Range la lunette dans un endroit sec et sûr lorsqu'elle n'est pas utilisée.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Fixe la lunette sur le rail de montage de ton arme à feu en suivant les instructions du fabricant de l'arme.
- Assure-toi que la lunette est bien serrée pour éviter tout mouvement pendant le tir.

### 2. Réglage de la Lunette :

- Utilise les tourelles de réglage pour calibrer la lunette selon tes besoins. Les clics sont ultrafins (~0.1 mrad).
- Vérifie le réglage de la parallaxe, qui doit être ajusté en fonction de la distance de tir, de ~10 m à l'infini.

### 3. Utilisation :

- Prends une position stable avant de viser.
- Regarde à travers la lunette et ajuste le champ de vision pour obtenir une image claire.
- Prends le temps de bien viser avant de tirer.

## **Instructions d'Élimination**

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Informe-toi sur les options de recyclage disponibles dans ta région pour les produits électroniques.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements optiques.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre lunette de tir, consulte le site web du fabricant ou contacte un distributeur agréé.

En suivant ces directives, tu peux profiter pleinement de ta lunette de tir tout en garantissant ta sécurité et celle des autres. Merci d'avoir choisi le 3-27x56 PM II High Power.

# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 327x56 PM II High Power

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 327x56 PM II High Power di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottiche superiori e versatilità in una varietà di scenari di utilizzo. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne l'integrità.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento, interrompere immediatamente l'uso e contattare un professionista.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzo Responsabile:** Usare il prodotto solo per scopi previsti, evitando comportamenti imprudenti.
- **Maneggio:** Trattare il prodotto con cura per evitare urti o cadute che potrebbero danneggiarlo.
- **Visione:** Non guardare direttamente il sole attraverso il telescopio, poiché questo potrebbe causare danni permanenti agli occhi.
- **Regolazioni:** Effettuare le regolazioni del mirino solo quando il prodotto è in posizione stabile e sicura.
- **Sicurezza durante l'uso:** Assicurarsi che l'area circostante sia libera da ostacoli e persone durante l'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Montare il telescopio su un supporto stabile e sicuro.
- Assicurarsi che il tubo principale da 34 mm sia fissato correttamente e che non ci siano movimenti indesiderati.
- Verificare che l'obiettivo da 56 mm sia pulito e privo di polvere o detriti.

### 2. Uso:

- Regolare il mirino secondo le proprie esigenze di visione, utilizzando il sistema di turret per l'elevazione e il vento.
- Controllare il campo visivo, che varia da 13.0 a 1.4 m a 100 m, per ottimizzare l'acquisizione del bersaglio.
- Utilizzare la funzione di parallax per adattarsi alle distanze del bersaglio, da circa 10 m fino all'infinito.
- Assicurarsi di avere un adeguato campo visivo e di utilizzare il prodotto in condizioni di luce appropriate.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento di prodotti ottici e materiali elettronici.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Utilizzare punti di raccolta autorizzati per il corretto smaltimento.

- Se il prodotto è danneggiato, contattare un centro di assistenza per informazioni su come smaltirlo in modo sicuro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contattare l'assistenza clienti del produttore. Assicurarsi di fornire dettagli sul problema riscontrato e sul numero di serie del prodotto.

## **Conclusione**

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un uso sicuro e responsabile del 327x56 PM Il High Power. La sicurezza del consumatore è una priorità e ci impegniamo a fornire prodotti che soddisfino gli standard di sicurezza più elevati.

# Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power

## Introduksjon

Takk for at du valgte 3-27x56 PM II High Power fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for profesjonelle brukere som krever høy optisk klarhet og mekanisk holdbarhet. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar alltid kikkerten utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Unngå å bruke kikkerten under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje før bruk.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkerten, da dette kan skade øynene.
- Bruk alltid kikkerten med begge hender for bedre stabilitet og kontroll.
- Sørg for at kikkerten er riktig justert for øyeavstand før bruk.
- Hvis du opplever ubehag eller synsproblemer, stopp bruken umiddelbart og kontakt en spesialist.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### • Montering av kikkerten:

1. Velg et passende monteringsystem som er kompatibelt med 34 mm hovedrør.
2. Fest kikkerten sikkert til riflen, og sørg for at den er i vater.
3. Juster kikkerten til ønsket posisjon for optimal sikt.

### • Bruk av kikkerten:

1. Juster forstørrelsen fra 3x til 27x avhengig av avstand til målet.
2. Kontroller og juster parallax fra ca. 10 m til uendelig for best mulig sikt.
3. Bruk turretsystemet for presise justeringer av elevasjon og vindretning.
4. Sørg for at øyeavstanden er tilpasset for komfortabel observasjon.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkerten og tilbehør skal kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Unngå å kaste produktet sammen med husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringstjenester for informasjon om korrekt avhending.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller produktbruk, vennligst kontakt produsentens kundeservice.

Takk for at du valgte 3-27x56 PM II High Power. Vi ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med produktet!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt i Bender 3-27x56 PM II High Power

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety Schmidt i Bender 3-27x56 PM II High Power. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o najwyższej wydajności i wszechstronności w zastosowaniach taktycznych oraz strzelectwie sportowym. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji lunety. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym użytkownikom bezpieczne korzystanie z produktu.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj lunety wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzenia.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety oraz mocowania.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Dzieci i osoby niepełnoletnie powinny korzystać z lunety pod nadzorem dorosłych.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania broni i akcesoriów strzeleckich.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie patrz przez lunetę, gdy nie jest zamocowana na broni.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana przed każdym użyciem.
- Unikaj kierowania lunety w stronę ludzi lub zwierząt.
- Nie używaj lunety w warunkach ekstremalnych, takich jak silny deszcz czy burza.
- Zachowaj ostrożność przy regulacji turrettów, aby uniknąć przypadkowych zmian ustawień.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy montażowe są czyste i suche.
- Zamocuj lunetę na broni za pomocą odpowiednich mocowań zgodnych z jej średnicą (34 mm).
- Sprawdź, czy luneta jest równo ustawiona i stabilnie zamocowana.

### 2. Ustawienia lunety:

- Użyj turrets do regulacji ustawień dla elevacji i windage. Pamiętaj, że wartości kliknięć wynoszą około 0.1 mrad.
- W przypadku potrzeby dostosowania parallax, zmień ustawienie w zależności od odległości celu (od około 10 m do nieskończoności).

### 3. Użytkowanie lunety:

- Przed rozpoczęciem strzelania, upewnij się, że masz odpowiednie zabezpieczenia i przestrzegasz zasad bezpieczeństwa.
- Używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby maksymalnie wykorzystać jej możliwości zbierania światła.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych.
- Upewnij się, że wszystkie elementy lunety są odpowiednio zabezpieczone przed utylizacją.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, skontaktuj się z przedstawicielem producenta lub autoryzowanym dealerem.

## **Podsumowanie**

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne użytkowanie lunety Schmidt i Bender 3-27x56 PM II High Power. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych strzałów!

# 3-27x56 PM II High Power Käyttäjäturvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa 3-27x56 PM II High Power kiikaritähäimen käyttäjäturvallisuusohjeisiin. Tämä opas on laadittu varmistamaan, että käytät tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisille ja että se on säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat kiikaritähäinten käyttöä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Älä suuntaa kiikaritähäintä suoraan auringonvaloon, sillä tämä voi vahingoittaa silmiä.
- Varmista, että kiikaritähäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Käytä kiikaritähäintä vain vakaalta alustalta tai tukevasta asennosta.
- Pidä kiikaritähäin puhtaana ja kunnollisessa kunnossa. Puhdista linssit pehmeällä, puhtaalla kankaalla.
- Vältä äärimmäisiä lämpötiloja ja kosteutta, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että ase on turvallinen ja tyhjennetty ennen kiikaritähäimen asentamista.
- Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseeseen päälle. Varmista, että se on suoraan linjassa aseeseen piipun kanssa.
- Tarkista, että kaikki kiinnityspultit on tiukattu kunnolla.

### 2. Käyttö

- Aseta silmäsi kiikaritähäimen okulaarille ja säädä tarkennus, kunnes kuva on selkeä.
- Säädä suurennusta tarpeen mukaan 3x:stä 27x:ään.
- Käytä parallaxin säätöä varmistaaksesi tarkkuuden eri etäisyyksillä.
- Ota huomioon, että kiikaritähäimen kenttä näkyvyys vaihtelee suurennuksen mukaan.

## Hävitysohjeet

- Kiikaritähäin tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliselta viranomaiselta ohjeet turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai tarkista verkkosivustolta lisätietoja. Kaikki tuotteet on varustettu EU-pohjaisella yhteyshenkilöllä turvallisuusasioita varten.

## **Yhteenveto**

Tämä opas on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään 3-27x56 PM II High Power kiikaritähaintä turvallisesti ja tehokkaasti. Noudata ohjeita ja varmista, että käytät tuotetta oikein. Turvallisuutesi on ensisijainen.

# Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power

## Introduktion

Tack för att du valt 3-27x56 PM II High Power från Schmidt och Bender. Denna taktikriflescope är designad för att erbjuda högsta precision och mångsidighet. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för eventuella skador innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren omedelbart.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder riflescope för att skydda ögonen.
- Se till att riflescope är korrekt installerad och justerad innan användning.
- Undvik att rikta riflescope mot starka ljuskällor, vilket kan skada optiken.
- Använd riflescope endast för dess avsedda syfte att sikta och träffa mål på avstånd.
- Kontrollera att alla inställningar, inklusive parallax och klickvärde, är korrekt justerade för den aktuella användningen.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av riflescope:

- Fäst riflescope på vapnet med hjälp av de medföljande fästena.
- Se till att riflescope är ordentligt åtdragen för att förhindra skador under användning.
- Justera riflescope till önskad position för optimal sikt.

### 2. Användning av riflescope:

- Ställ in magnifikationen till önskad nivå (3-27x).
- Justera ögonavståndet för att säkerställa en bekväm siktlinje.
- Använd turretsystemet för att göra exakta justeringar för höjd och vind.

### 3. Parallaxjustering:

- Justera parallaxen beroende på avståndet till målet (från ~10 m till oändlighet).
- Kontrollera att parallaxjusteringen är korrekt för att undvika oskärpa i sikte.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshandling av elektroniska enheter.
- Återvinn materialet när så är möjligt.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller mer information, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av din 3-27x56 PM II High Power.

# Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-27x56 PM II High Power od společnosti Schmidt and Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optickou kvalitu a výkon pro profesionální střelce, lovce a soutěžní střelce. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod a dodržujte všechny uvedené pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si vždy přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a zajištěn na vaší zbraň.
- Zabraňte vystavení puškohledu extrémním teplotám a vlhkosti.
- Při používání puškohledu vždy dodržujte platné zákony a předpisy o používání zbraní ve vaší oblasti.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení.
- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo zvířata, pokud nemáte v úmyslu střílet.
- Používejte puškohled pouze na určených místech a v bezpečném prostředí.
- Při nastavení puškohledu buďte opatrní, abyste se vyhnuli omylům a nehodám.
- Ujistěte se, že máte dostatečné osvětlení pro jasný výhled při používání puškohledu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Montáž puškohledu:

- Ujistěte se, že máte vhodné montážní příslušenství pro váš typ zbraně.
- Připevněte puškohled na hlavní zbraň pomocí montážních kroužků a zajistěte je podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně namontován a není uvolněný.

### 2. Nastavení puškohledu:

- Před použitím nastavte magnifikaci a jas podle vašich preferencí.
- Pro optimální výkon proveďte testování na různých vzdálenostech a podmínkách.

### 3. Použití puškohledu:

- Při zaměřování se ujistěte, že je puškohled v úrovni očí a že máte správný úhel pohledu.
- Sledujte objekty v hledáčku a upravte nastavení podle potřeby.
- Po dokončení střelby puškohled důkladně vyčistěte a uchovávejte na suchém místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte puškohled nebo jeho části do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na vašeho místního prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si svůj puškohled 3-27x56 PM II High Power!